

IOM Ref. kantoor Nr.:	BE.10
IOM Projectcode:	CC.0060
LEG Goedkeuringscode:	BEL/FUND/DR008 2/2022

**Overeenkomst
tussen
OCMW Gent
en de
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)
met betrekking tot
het beheer van verblijfscentra voor Oekraïense vluchtelingen die in Gent,
België, aankomen**

Deze Overeenkomst (de “**Overeenkomst**”) werd gesloten door **OCMW Gent** (de “**Schenker**”), te Onderbergen 86, 9000 Gent, handelend via haar raad vertegenwoordigd door Dhr. Mathias De Clercq, Burgemeester, en Mevr. Mieke Hullebroeck, Algemeen Directeur, en de **Internationale Organisatie voor Migratie** (“**IOM**”), een organisatie die deel uitmaakt van het VN-systeem, handelend via haar IOM-kantoor voor België en Luxemburg, Montoyerstraat 40, 1000 Brussel, vertegenwoordigd door Marise Habib, Chief of Mission. De Schenker en IOM worden hierna elk afzonderlijk een “**Partij**” en samen de “**Partijen**” genoemd.

1. Inleiding en Documenten

- 1.1 De Schenker verbindt zich ertoe IOM financiële steun voor het Project te bieden overeenkomstig de voorwaarden van deze Overeenkomst en haar eventuele Bijlagen.
- 1.2 De volgende documenten vormen een integraal deel van deze Overeenkomst:
 - (a) **Bijlage A** - Projectdocument; en
 - (b) **Bijlage B** - Projectbudget.

2. Bijdrage

- 2.1 De Schenker verbindt zich er hierbij toe financiële steun te bieden voor het IOM-project **Beheer van verblijfscentra voor Oekraïense vluchtelingen die in Gent, België, aankomen** (het “**Project**”) voor een bedrag van **210.515,55 EUR (tweehonderdtienduizend vijfhonderdvijftien euro 55 eurocent)** (de “**Bijdrage**”).
- 2.2 De Bijdrage zal door IOM worden gebruikt voor het dekken van de kosten van het Project zoals beschreven in het Projectdocument (**Bijlage A**) en het Projectbudget (**Bijlage B**). In de Bijdrage zal de verplichte overheadkost van het IOM-project begrepen zijn, die 7% bedraagt, zoals door alle IOM-Lidstaten goedgekeurd via een resolutie van de Raad.
- 2.3 De Schenker zal de Bijdrage in schijven betalen. De eerste schijf zal betaald worden binnen de 15 dagen na de ondertekening van deze Overeenkomst. De daaropvolgende schijven zullen worden betaald overeenkomstig het onderstaande schema, na ontvangst van de factuur opgesteld door IOM.

BETALINGSSHEMA:

- (a) De eerste schijf ten bedrage van 35.086 EUR (vijfendertigduizend zesentachtig euro) binnen de **15 dagen na ondertekening** van deze Overeenkomst
- (b) De tweede schijf ten bedrage van 35.086 EUR (vijfendertigduizend zesentachtig euro) op **15 juli 2022**.
- (c) De derde schijf ten bedrage van 35.086 EUR (vijfendertigduizend zesentachtig euro) op **15 augustus 2022**.
- (d) De vierde schijf ten bedrage van 35.086 EUR (vijfendertigduizend zesentachtig euro) op **15 september 2022**.
- (e) De vijfde schijf ten bedrage van 35.086 EUR (vijfendertigduizend zesentachtig euro) op **15 oktober 2022**.
- (f) De laatste schijf ten bedrage van 35.085,55 EUR (vijfendertigduizend vijftientachtig euro vijftenvijftig eurocent) op **15 november 2022**.

De betalingen van de Bijdrage dienen te gebeuren in de munteenheid van de Bijdrage zoals bepaald in artikel 2.1 op de hiernavolgende bankrekening, met opgave van het bovenvermelde IOM-[referentienummer/projectcode], dit om de opname van de Bijdrage in de rekeningen van IOM te vergemakkelijken:

Bank van de Begunstigde:	BNP Parisbas Fortis
Adres:	Schumanplein 10, 1000 Brussel, België
SWIFT Code/BIC:	GEBABEBB
Naam rekening:	I.O.M.
Rekeningnummer EUR:	210-377977-20
IBAN:	BE28 2100 3779 7720

- 2.3 De Schenker zal IOM via e-mail naar revenue@iom.int en mahabib@iom.int de volgende informatie verstrekken: (a) het overgeschreven bedrag; (b) de valutadatum van de overschrijving; (c) dat de overschrijving door de Schenker werd verricht krachtens deze Overeenkomst, met opgave van de voormelde IOM-Projectcode: CC.0060
- 2.4 Als de betaling van de Bijdrage gebeurt of de Bijdrage wordt uitgedrukt in een andere munteenheid dan de munteenheid van het Project, zal de waarde van de Bijdrage in de munteenheid van het Project worden bepaald op basis van de wisselkoers die door de Verenigde Naties wordt gehanteerd op het ogenblik van ontvangst van de Bijdrage door IOM. Elke stijging of daling in de waarde van de Bijdrage uitgedrukt in de munteenheid van het Project als gevolg van schommelingen in de door de VN gehanteerde wisselkoers tussen de datum van ondertekening van deze Overeenkomst en de datum van ontvangst van de Bijdrage door IOM zal leiden tot een stijging of daling van de beschikbare middelen voor de activiteit. Indien van toepassing kan IOM de Schenker informeren over een daling van de waarde van de Bijdrage uitgedrukt in de munteenheid van het Project, om te bepalen of verdere financiering door de Schenker mogelijk is. Als dat niet het geval is, kunnen de door IOM voorziene activiteiten na schriftelijke kennisgeving aan de Schenker worden beperkt, opgeschort of beëindigd teneinde ze aan te passen aan de waardeverlaging van de Bijdrage.
- 2.5 IOM behoudt zich het recht voor het Project pas op te starten na ontvangst door IOM van de eerste betaling zoals beschreven in het betalingsschema

opgenomen in artikel 2.3. Indien IOM de Bijdrage niet ontvangt zoals bepaald in het betalingsschema opgenomen in artikel 2.3 of de Bijdrage niet volledig ontvangt overeenkomstig het betalingsschema, kan IOM contact opnemen met de Schenker, die met IOM in overleg zal treden om te bepalen wanneer de betaling van (het saldo van) de Bijdrage zal plaatsvinden. Indien de Bijdrage niet volledig wordt ontvangen overeenkomstig het in artikel 2.3 opgenomen betalingsschema, kunnen de door IOM in het kader van het Project voorziene activiteiten met onmiddellijke ingang worden beperkt, opgeschort, uitgesteld of beëindigd na schriftelijke kennisgeving door IOM aan de Schenker.

- 2.6 De verplichtingen van de Schenker krachtens deze Overeenkomst zullen niet worden beïnvloed door of afhangen van (i) eventuele rechten of verplichtingen van de Schenker of van IOM krachtens andere contracten of overeenkomsten tussen IOM en de Schenker, of (ii) het uitvoeren door IOM van andere projectgebonden activiteiten of het resultaat van een audit, een evaluatie en opvolging die niet relevant is voor deze Overeenkomst.
- 2.7 IOM zal niet verantwoordelijk zijn voor een vertraging in de uitvoering of voor de niet-uitvoering van een van haar verplichtingen krachtens deze Overeenkomst als IOM de Bijdrage niet ontvangt in volledige overeenstemming met het betalingsschema opgenomen in artikel 2.3 van deze Overeenkomst.

3. Duur van het Project

- 3.1 De looptijd van het Project begint op **1 juni 2022** en verstrijkt op **30 november 2022** met mogelijkheid tot verlenging.
- 3.2 De partijen komen overeen dat de duur van het Project maximaal 3 (drie) maal met 6 maanden mag worden verlengd binnen het kader van deze Overeenkomst, mits beide partijen akkoord gaan. OCMW Gent zal IOM minstens zes weken vooraf op de hoogte brengen van het voornemen de duur te verlengen, en IOM zal daarop het financiële voorstel voorleggen dat noodzakelijk is voor de duur van de verlenging.

4. Beheer van de Bijdrage

- 4.1 IOM zal de Bijdrage overeenkomstig haar reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures ontvangen en beheren. De Bijdrage zal overeenkomstig het beginsel van één enkele audit uitsluitend onderworpen zijn aan de interne en externe auditprocedures zoals voorzien in de financiële reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures van IOM.
- 4.2 De activiteiten die krachtens deze overeenkomst worden beheerd, worden begroot en gerapporteerd in EUR (de "**Munteenheid van het Project** ").
- 4.3 IOM zal overeenkomstig haar eigen reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures een afzonderlijke projectrekening aanhouden om alle financiële transacties met betrekking tot het Project te beheren en op te volgen, die zullen worden omgerekend naar de munteenheid van het Project aan de door de Verenigde Naties gehanteerde wisselkoers in overeenstemming met het beleid van IOM.

De Schenker erkent dat de Bijdrage zal worden samengevoegd met bijdragen die van andere Schenkers op de projectrekening werden ontvangen, en niet afzonderlijk op de projectrekening zal worden beheerd.

- 4.4 Tenzij anders overeengekomen door de Partijen zal, indien uit het financiële eindverslag blijkt dat de Bijdrage bij de afronding van het Project niet volledig werd gebruikt, het resterende bedrag aan de Schenker worden teruggestort. Eventuele interesten die door enige bijdrage werden voortgebracht zullen als overige inkomsten op de rekeningen van IOM worden geboekt.
- 4.5 Het personeel dat voor het Project zal worden ingezet, zal door IOM worden aangeworven, tewerkgesteld en gesuperviseerd in overeenstemming met de reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures van IOM.
- 4.6 De aankopen voor het Project zullen worden gedaan door IOM in overeenstemming met haar reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures.

5. Verslagen

5.1 IOM zal de Schenker tijdens de uitvoering van het Project de volgende verslagen bezorgen:

Soort verslag	Uiterste datum	Verslagperiode
1 ^{ste} Tussentijds Financieel Verslag	15 oktober 2022	1 juni 2022 - 31 august 2022
Eindverslag (narratief en financieel)	28 februari 2023	1 juni 2022 - 30 november 2022

- 5.2 Alle projectverslagen zullen door IOM worden opgesteld in de munteenheid van het Project en in overeenstemming met haar reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures, waarbij gebruik zal worden gemaakt van de rapportagemodellen van IOM.

6. Garanties

- 6.1 IOM houdt zich strikt aan de Gedragsnormen van IOM en hanteert een nultolerantie voor onwettige praktijken, wandaden en wangedrag, met inbegrip van maar niet beperkt tot financieel wanbeheer, laakbaar gedrag of fraude, niet-nakoming van regels, reglementeringen of beleidslijnen, criminele activiteit, wanprestaties, ongeoorloofd of onethisch gedrag, niet-melding van belangenconflicten, verspilling van middelen, machtsmisbruik, corruptie en wanbeheer door personeel, uitvoerende agentschappen, aannemers of consulenten van IOM. De Partijen zijn het eens over het belang van het nemen van alle noodzakelijke en redelijke voorzorgsmaatregelen om alle onregelmatige praktijken, wandaden en wangedrag te voorkomen. IOM neemt alle beschuldigingen van onregelmatige praktijken, wandaden en wangedrag ernstig en zal een onderzoek instellen als de beschuldiging naar het oordeel van IOM geloofwaardig is en een onderzoek aangewezen is. Alle onderzoeken zullen worden gevoerd overeenkomstig de reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures van IOM.
- 6.2 De Partijen hanteren een nultolerantie voor seksuele uitbuiting en seksueel misbruik. IOM zal alle redelijke stappen ondernemen om seksuele uitbuiting en seksueel misbruik van alle bij de in deze Overeenkomst bedoelde activiteiten betrokken personen te voorkomen. Met naleving van de reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures van IOM,

waaraan haar activiteiten onderworpen zijn, zal IOM onmiddellijk alle geloofwaardige beschuldigingen of daadwerkelijke incidenten van seksuele uitbuiting en seksueel misbruik in het kader van deze Overeenkomst melden aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties via het meldingsmechanisme voor Seksuele Uitbuiting en Seksueel Misbruik van de Secretaris-Generaal op <https://www.un.org/preventing-sexual-exploitation-and-abuse/content/data-allegations-un-system-wide>. Dergelijke meldingen van seksuele uitbuiting en seksueel misbruik laten de privileges en onschendbaarheid van IOM onverlet.

- 6.3 In overeenstemming met de toepasselijke resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zetten de Partijen zich in voor de internationale strijd tegen het terrorisme, en in het bijzonder tegen de financiering van terrorisme. IOM verbindt zich ertoe redelijke inspanningen te leveren om te verzekeren dat geen van de middelen die het voorwerp van deze Overeenkomst uitmaken beschikbaar worden gesteld of worden gebruikt om personen of entiteiten te steunen die met terrorisme in verband worden gebracht en die opgenomen zijn in de geconsolideerde sanctielijst van de VN-Veiligheidsraad, die te allen tijde kan worden gewijzigd.

7. Eigendom van met de Bijdrage gefinancierde goederen

Het eigendomsrecht van de uitrustingen, benodigdheden en andere met de Bijdrage gefinancierde goederen zal aan IOM toekomen. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen tussen de Schenker en IOM zullen deze goederen zullen worden aangewend overeenkomstig de reglementeringen, regels, richtlijnen, beleidslijnen en procedures van IOM.

8. Overmacht

- 8.1 IOM zal niet aansprakelijk worden gesteld voor enige vertraging in de naleving of voor de niet-naleving van haar verplichtingen krachtens deze Overeenkomst als die vertraging of niet-naleving wordt veroorzaakt door overmacht, d.w.z. elke onvoorzienbare en onvermijdelijke gebeurtenis, elke oorlogshandeling (al dan niet verklaard), invasie, revolutie, opstand, terroristische daad, blokkade of embargo, staking, door de overheid of de staat opgelegde beperking, natuurramp, epidemie, volksgezondheids crisis en alle andere omstandigheden die niet worden veroorzaakt door IOM of waarover IOM geen controle heeft.
- 8.2 Zo snel mogelijk nadat het geval van overmacht dat een impact heeft op het vermogen van IOM om aan haar verplichtingen krachtens deze Overeenkomst te voldoen zich heeft voorgedaan, zal IOM de Schenker schriftelijk en gedetailleerd inlichten over het bestaan van de overmachten de mogelijke vertraging. Bij ontvangst van deze kennisgeving zullen IOM en de Schenker overleggen met het oog op de hervatting van de getroffen activiteiten die het voorwerp van deze Overeenkomst uitmaken en de dekking door de Schenker van de onvermijdelijke kosten opgelopen door IOM tijdens de periode van overmacht. Na overleg met de Schenker zal IOM gemachtigd zijn de uitvoering van alle of een deel van de activiteiten die het voorwerp van deze Overeenkomst uitmaken en waarvan de uitvoering als gevolg van de overmacht niet mogelijk is op te schorten, zonder enige aansprakelijkheid in hoofde van IOM.

9. Vertrouwelijkheid en Gegevensbescherming

- 9.1 Onder voorbehoud van de onderstaande artikels 10.2, 10.3 en 10.4 zullen de voorwaarden van deze Overeenkomst en alle informatie, met inbegrip van

persoonsgegevens, waarover de Partijen in het kader van deze Overeenkomst of het Project het bezit of kennis verwerven, als strikt vertrouwelijk worden behandeld.

- 9.2 Indien IOM in het kader van de uitvoering van deze Overeenkomst persoonsgegevens verzamelt, ontvangt, gebruikt, overdraagt, opslaat of op een andere manier verwerkt, zal IOM haar gegevensbeschermingsbeginselen naleven. Persoonsgegevens van begunstigten van IOM zullen niet aan een derde worden doorgegeven zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de betrokken begunstigde. De verplichtingen opgenomen in dit artikel 10 zullen ook na het verstrijken of de beëindiging van deze Overeenkomst blijven gelden.
- 9.3 IOM kan informatie met betrekking tot deze Overeenkomst, zoals de naam en het adres van de Schenker, de waarde van de Bijdrage en de titel, de aard en het doel van het Project verstrekken voor zover dat vereist is door het rapportagesysteem van IOM en in het kader van eventuele initiatieven op het vlak van transparantie en toerekenbaarheid.
- 9.4 Op 1 maart 2017 heeft IOM het Internationale Initiatief inzake Transparantie van Ontwikkelingshulp (IATI) ondertekend en streeft ernaar de IATI-normen toe te passen met het oog op de bekendmaking van informatie via het IATI-platform. In lijn met het streven naar transparantie door de Partijen van deze Overeenkomst geeft de Schenker IOM de toestemming om gegevens met betrekking tot deze Overeenkomst (en alle eventuele latere wijzigingen), de ermee gepaard gaande overdracht van financiële middelen en de aanwending van die middelen bekend te maken via de website van IOM en via het IATI-platform, met toepassing van de IATI-normen. De Schenker geeft IOM de toestemming om gegevens met betrekking tot deze Overeenkomst (en alle eventuele latere wijzigingen), de ermee gepaard gaande overdracht van financiële middelen en de aanwending van die middelen bekend te maken via de website van de Schenker en via het IATI-platform, met toepassing van de IATI-normen. Duidelijkheidshalve mogen gegevens van de begunstigten en andere gevoelige informatie niet extern worden bekendgemaakt door de Partijen, ook niet via het IATI-platform of via hun respectievelijke websites.

IATI-Identificatiecodes:

IOM: XM-DAC-47066

Schenker:

10. Intellectuele eigendomsrechten

Alle intellectuele en andere eigendomsrechten, met inbegrip van maar niet beperkt tot octrooien, auteursrechten, handelsmerken en eigendomsrechten op gegevens voortvloeiende uit het Project zullen aan IOM toekomen, met inbegrip van maar niet beperkt tot het recht op gebruik, reproductie, bewerking, publicatie en distributie van het geheel of een deel ervan.

11. Kennisgevingen

Alle kennisgevingen in het kader van deze Overeenkomst zullen enkel geldig zijn als ze in schriftelijke vorm worden gegeven en door de Partijen worden ontvangen op de volgende respectievelijke adressen:

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

t.a.v.: Marise Habib

Rue Montoyer 40, 1000 Brussel
E-mail: mahabib@iom.int

OCMW Gent

t.a.v.: Dhr. Mathias De Clercq, Burgemeester, en Mevr. Mieke Hullebroeck,
Algemeen Directeur
Onderbergen 86, 9000 Gent
E-mail: mieke.hullebroeck@stad.gent

12. Beslechting van geschillen

- 12.1 Alle geschillen, discussies of aanspraken voortvloeiend uit of met betrekking tot deze Overeenkomst of de schending, beëindiging of ongeldigheid ervan zullen in der minne worden beslecht door middel van onderhandelingen tussen de Partijen.
- 12.2 Indien het geschil, de discussie of de aanspraak niet via onderhandelingen kan worden beslecht binnen de 3 (drie) maanden na ontvangst van de kennisgeving door een van de partijen betreffende het bestaan van het geschil, de discussie of de aanspraak, kan elk van de Partijen om de beslechting van het geschil, de discussie of de aanspraak via tussenkomst van een bemiddelaar verzoeken overeenkomstig de UNCITRAL-bemiddelingsregels van 1980. Artikel 16 van de UNCITRAL-bemiddelingsregels is niet van toepassing.
- 12.3 Indien de bemiddeling niet tot resultaat leidt, kan elk van de Partijen voor het geschil, de discussie of de aanspraak een arbitrageprocedure opstarten overeenkomstig artikel 15 van de UNCITRAL-bemiddelingsregels. De arbitrage zal plaatsvinden overeenkomstig de UNCITRAL-arbitrageregels van 2010, aangenomen in 2013. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen tussen de Partijen zal één scheidsrechter worden aangesteld en zal de voertaal van de arbitrageprocedure het Engels zijn. Het scheidsgerecht zal niet bevoegd zijn om een schadevergoeding toe te kennen. De scheidsrechterlijke beslissing zal definitief en bindend zijn.
- 12.4 Deze Overeenkomst en de voormelde arbitrageovereenkomst zullen onderworpen zijn aan de voorwaarden van deze Overeenkomst, aangevuld met de internationaal aanvaarde algemene rechtsbeginselen voor aangelegenheden die niet bij de Overeenkomst zijn geregeld, met uitzondering van enig specifiek rechtssysteem dat de Overeenkomst zou onderwerpen aan de wetten van een bepaald rechtsgebied. De beginselen van internationale handelsovereenkomsten van UNIDROIT worden geacht inbegrepen te zijn in de internationaal aanvaarde algemene rechtsbeginselen. Beide Partijen zullen de beslechting van geschillen op vertrouwelijke basis nastreven. Dit artikel zal van toepassing blijven na het verstrijken of de beëindiging van deze Overeenkomst.

13. Status van IOM

Niets in of met betrekking tot de Overeenkomst zal geacht worden een expliciete of impliciete afstand van een van de privileges of van de onschendbaarheid van de Internationale Organisatie voor Migratie als intergouvernementele organisatie in te houden.

14. Afstand

Het feit dat een van de Partijen een of meerdere keren niet aandringt op een strikte naleving van een van de bepalingen van deze Overeenkomst zal geen afstand

inhouden van het recht om de bepalingen van de Overeenkomst in de toekomst af te dwingen. Deze bepalingen zullen volledig van kracht blijven.

15. Beëindiging

Elk van de Partijen kan deze Overeenkomst wegens ernstige reden beëindigen, mits 30 (dertig) dagen schriftelijke opzeg aan de andere Partij. Indien deze Overeenkomst wordt beëindigd vóór het Project is afgerond, kan IOM het eventueel nog niet aangewende deel van de Bijdrage behouden tot alle verbintenissen en verplichtingen die met het oog op de uitvoering van het Project tot op de dag van de beëindiging werden aangegaan zijn nagekomen en tot de activiteiten in het kader van het project naar behoren werden uitgevoerd. IOM zal niet verplicht zijn enige bedragen terug te betalen die vóór de datum van de opzegging te goeder trouw en onherroepelijk door IOM werden toegewezen.

16. Deelbaarheid

Indien blijkt dat enig deel van deze Overeenkomst ongeldig of niet afdwingbaar is, zal dat deel uit de Overeenkomst worden verwijderd en zal de rest van de Overeenkomst volledig van kracht blijven.

17. Volledige overeenkomst

Deze Overeenkomst omvat alle afspraken tussen de Partijen en vervangt alle eventuele vorige afspraken en overeenkomsten met betrekking tot het voorwerp van deze Overeenkomst.

18. Slotbepalingen

- 18.1 Deze Overeenkomst zal op het ogenblik van ondertekening door beide Partijen in werking treden met terugwerkende kracht vanaf 1 juni 2022.
- 18.2 Wijzigingen zijn mogelijk mits ze schriftelijk en in onderling overleg tussen de Partijen worden aangebracht.

In naam en voor rekening van
OCMW Gent

In naam en voor rekening van
Internationale Organisatie voor
Migratie

door

HABIB Marise Digitaal ondertekend

2022.07.20

HABIB Marise
Datum:

12:31:51 +02'00

Naam: Mathias De Clercq
Functie: Burgemeester
Datum:
Plaats:

Naam: Marise Habib
Functie: Chief of Mission
Datum: 20 juli 2022
Plaats: Brussel, België

In naam en voor rekening van
OCMW Gent

Naam: Mieke Hullebroeck
Functie: Algemeen Directeur
Datum:
Plaats: